

2014年5月12日

关于第17周CHX航线船舶延迟离港的通知

尊敬的客户：

由于船舶维修导致船期在华北地区延迟，原定于2014年4月27日驶离上海港的第17周CHENNAI航线船舶MAERSK GATESHEAD航次1406，已延迟上海港离港时间至2014年5月11日，相关截止时间保持不变。

对此产生的不便，我们深表歉意。

如有任何变化，我司将另行通知。

感谢您一直以来对于萨非航运的支持。如您对上述调整有任何疑问或希望了解更多信息，敬请联系您当地的萨非航运客服或销售代表。

代表处	姓名	电话	电子邮件
上海	王伊丽	021-23062650*7704	SGHSCLCUSEXP@safmarine.com
南京	赵雅丽	025-83162002	NKGSCLCUSEXP@safmarine.com
宁波	张玮	0574-87012980	NPOSCLCUSEXP@safmarine.com
厦门	胡月星	0592-8126218	XIMSCLCUSEXP@safmarine.com

顺颂

商祺！

萨非航运 华东区

注：本通知原萨非航运华东区由英文签发，为方便客户理解，翻译成以上中文文本，如两种语言文本之间存在任何不一致之处，请以英文文本为准，谢谢合作！



12th May 2014

Week17 CHENNAI Vessel Delay Notice

Dear Valued Customer,

The Week17 CHENNAI service vessel MAERSK GATESHEAD voyage 1406 which planned to depart from Shanghai on 27th, Apr 2014, has delayed its Shanghai departure time to 11th, May 2014 due to vessel repair at PRN port.

All relevant deadlines and cut-off time for vessel MAERSK GATESHEAD voyage 1406 remained unchange.

We apologize for any inconvenience that should arise.

If there are any changes, we will meanwhile notify you.

We thank you for your always support for Safmarine. Should you have further queries, please feel free to contact your local Safmarine representative.

Office	Name	Telephone	Email
Shanghai	Constance Wang	021-23062650*7704	SGHSCLCUSEXP@safmarine.com
Nanjing	Zoe Zhao	025-83162002	NKGSCLCUSEXP@safmarine.com
Ningbo	Zhang Wei	0574-27825896*208	NPOSCLCUSEXP@safmarine.com
Xiamen	Niki Hu	0592-8126218	XIMSCLCUSEXP@safmarine.com

With regards,

Safmarine PRE

This text has also been translated into Chinese. In the event of any conflict or discrepancy between the Chinese and English versions, the English version shall prevail.